

Las pretensiones representadas por Leibniz y Thomasius fueron recogidas en la carta fundacional y en las Instrucciones Generales de 1700 para la nueva "Sociedad de las Ciencias" berlinesa⁶⁵. Entre las disciplinas que había que cuidar en la Academia, figuraba "la limpieza y soberanía de la primitiva lengua alemana principal", una obligación e idea central, que el príncipe elector / rey Federico III / I (1657-1713) había incluso recomendado introducir en el catálogo de deberes⁶⁶. La intención del mismo era, en el sentido político-práctico, facilitar a su principado un elemento integrador en especial también como lengua de la administración⁶⁷. Aunque la Academia no había observado el programa de política de la lengua⁶⁸, aparece en un edicto de organización de 1744 confirmado, mientras que la Academia, accediendo al deseo de

Obersächsischen zugunsten einer ostmitteldeutschen Dominanz in einem standardisierten Deutsch, wie es von Luther bis zu Gottsched bereits geprägt worden war, hing nicht zuletzt damit zusammen, daß das Kurfürstentum Sachsen infolge des Siebenjährigen Krieges stark an jenen demographischen, wirtschaftlichen und vor allem auch politischen Voraussetzungen verloren hatte, die es nach Auffassung von Adelung zur sprachlich tonangebenden deutschen Region befähigten⁶⁴.

Forderungen, wie sie Leibniz und Thomasius vertraten, schlugen sich in Stiftungsbrief und Ge-

Federico II, introduce el francés para las negociaciones y publicaciones⁶⁹. La tarea de mantener el cultivo de la lengua pone de manifiesto que paulatinamente comenzó a formarse una lengua nacional culta a la que fue otorgándose creciente relevancia. Otro testimonio más es la voluminosa obra de consulta, el *Gran Lexico Universal completo de todas las Ciencias y Artes inventadas hasta ahora por la inteligencia y el ingenio humanos, perfeccionados...* Esta obra publicada por el editor Johann Heinrich Zedler (1706-1763) en Halle y Leipzig, entre 1732 y 1754 abarca 64 tomos, mas otros cuatro complementarios, y demuestra al mismo tiempo que el pensamiento ilustrado empezaba a ir incrementándose. Pero ni el Reich ni los territorios se habían propuesto de forma alguna llevar a cabo una política planificada para la consecución de una lengua materna común⁷⁰, como era el caso ejemplar de Francia, a la que podían haber imitado. La consecución de una

neuralinstruktion von 1700 für die neue Berliner 'Societät der Wissenschaften' nieder⁶⁵: Zu den Disziplinen, die in der Akademie besonders gepflegt werden sollten, zählten "*Reinigkeit und Selbststand der uhralten teutschen Hauptsprache*" - eine zentral gedachte Verpflichtung, die Kurfürst / König Friedrich III. / I. (1657-1713) selbst in den Aufgabenkatalog einzubringen angeregt hatte⁶⁶. Dessen Intention in politisch-praktischem Sinn war es, mit der Pflege der deutschen Sprache seinem Fürstentum ein loyalitätsstiftendes, integrierendes Element zu vermitteln, besonders auch als Verwaltungssprache⁶⁷. Obwohl die Akademie sein sprachpolitisches Programm nicht wahrgenommen hat⁶⁸, findet es sich im Organisationserlaß von 1744 bestätigt, während die Akademie - dem Wunsch Fried-

65. Para lo referente a la Academia Rolffeibler, "Berliner Akademie", en *Lexikon Aufklärung* (nota 1), págs. 59 y ss. Polenz (nota 11), págs. 55 y 125.

66. Gessinger (nota 11), págs. 116 y ss., pág. 179 y ss., nota a pie 5 y 6.

67. Gessinger (nota 11), págs. 118 y ss. 68. Gessinger (nota 11), págs. 124 y ss.

oder 'Was ist Hochdeutsch' im 18. Jahrhundert, in: *Zeitschrift für Mundartforschung*, Bd. 35, 1968, S. 109-129. Gessinger (wie Anm. 11), S. 138 - 142 mit S. 153. Lerchner, *Sprachwissenschaft*, in: *Lexikon Aufklärung* (wie Anm. 1), S. 386. - Henne, *Joachim Heinrich Campe Wörterbuch der deutschen Sprache. Einführung und Bibliographie zur Neuauflage*, Hildesheim-New York 1969, S. V-XXVIII, hier S. Vff.; ders., *Braunschweigische Wörterbuchwerkstatt - Joachim Heinrich Campe und seine Mitarbeiter*, in: *Visionäre Lebensklugheit. Joachim Heinrich Campe in seiner Zeit (1746-1818)*, Wiesbaden 1996 (= Ausstellungskataloge der Herzog August Bibliothek Nr. 74), S. 217f.

64. Gessinger (wie Anm. 11), S. 138f. - Polenz (wie Anm. 11), S. 142f.

69. Möller (nota 1), pág. 254.

70. Gessinger (nota 11), págs. 125 y ss.

65. Zur Akademie Rolf Geißler, "Berliner Akademie", in: *Lexikon Aufklärung* (wie Anm. 1), S. 59f. - Polenz (wie Anm. 11), S. 55 u. S. 125.

66. Gessinger (wie Anm. 11), S. 116f. mit S. 179f., Fußnote 5 u. 6.

67. Gessinger (wie Anm. 11), S. 118 ff.

68. Gessinger (wie Anm. 11), S. 124f.